الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة الاستدراكية 2017

-الموضوع-

RS 20

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي

المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه

المادة	اللغة الإيطالية	مدة الإنجاز	3
الشعبة أو المسلك	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	المعامل	3

I. LETTURA

Leggi il testo e rispondi alle domande.

Antonio La Cava, un insegnante di scuola elementare in pensione, dal 1999 gira il Sud Italia con la sua moto *Ape 500*, di colore blu e a forma di una piccola casa, a dimensione di bambini. Il suo obiettivo è di dare in prestito i suoi 1300 libri. Antonio spiega, "*Ho sempre creduto in una biblioteca che viaggia*". Perciò ha scelto di chiamare questa biblioteca *il Bibliomotocarro*.

Il maestro elementare, dopo 42 anni di insegnamento, ha deciso che il suo lavoro con i ragazzi non doveva finire con la pensione, ma poteva continuare in modo ancora più attivo. Una volta pensionato, ha trovato la strada giusta per realizzare il suo sogno: **quello** di far leggere libri a chi non li aveva. Insomma, regalare cultura a grandi e piccoli. *"Il mio obiettivo è quello di aiutare i ragazzi a scoprire il piacere puro della lettura. Loro sono abituati ai doveri scolastici, io invece vorrei insegnare e trasmettere il piacere di questi testi"* spiega Antonio.

Grazie a Lui ogni giorno la "biblioteca ambulante" si muove dai paesi più isolati della regione della Basilicata e più lontani dal centro della città di Matera. Quando arriva Antonio, è sempre una festa!

E così il maestro di scuola elementare tutte le settimane gira i paesini della Basilicata: arriva nella piazza principale e si fa annunciare una sua musica. **Qui** lo aspettano i bambini che corrono a scegliere il loro libro e iniziano subito a leggerlo.

E per stimolare la loro creatività, prima di ripartire, il maestro apre il suo quaderno bianco e invita i bambini a scrivere quello che vogliono. L'idea è stata proposta qualche anno fa da una ragazzina che ha suggerito al maestro: "*E se le storie* ***le*** *scriviamo noi?*". All'inizio Antonio è rimasto sorpreso, ma poi ci ha pensato ed è arrivato alla conclusione che i bambini avevano un gran bisogno non solo di raccontare, ma anche di raccontarsi. E allora ha comprato 200 quaderni bianchi e li ha messi a disposizione dei piccoli.

Fino adesso il *Bibliomotocarro* ha viaggiato 100.000 chilometri, di cui 80.000 in Basilicata e 20.000 nelle altre regioni. Il *Bibliomotocarro* rimane ancora un simbolo della Basilicata ma sta anche diventando sempre più un fenomeno nazionale.

+ | inscription.ma

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي
المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا
الدورة الاستدراكية 2017
الموضوع - RS 20

خاص بكتابة الامتحان
رقم الامتحان .....

الاسم الشخصي و العائلي .....
تاريخ و مكان الازدياد .....

المادة الشعبة و المسلك	اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	مدة الإنجاز	3	المعامل	3

خاص بكتابة الامتحان

النقطة النهائية على 20: بالأرقام ..... والحروف .....
(على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)
اسم المصحح و توقيعه: .....

المادة: اللغة الإيطالية
الشعبة و المسلك: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية

ورقة الإجابة — RS 20

الصفحة: 2 على 5

I. LETTURA

Prova A *(1 punto)*

Scegli il titolo adeguato al testo.

1. Il *Bibliomotocarro*, una scuola mobile ☐
2. Il *Bibliomotocarro*, una biblioteca mobile ☐
3. Il *Bibliomotocarro*, una casa mobile ☐

Prova B *(5 punti)*

Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false: *(1 punto per risposta)*

	AFFERMAZIONI	V	F
1	Antonio vende libri.		
2	Antonio aiuta i bambini a fare i compiti scolastici.		
3	Il *Bibliomotocarro* va nelle grandi città.		
4	Sul quaderno bianco i ragazzini possono scrivere le loro storie.		
5	Il *Bibliomotocarro* viaggia solo nella Basilicata.		

Prova C *(3 punti)*

Completa le frasi con le informazioni del testo. *(0.5 per risposta)*

1. Il Bibliomotocarro:
- **a.** è una _____
- **b.** assomiglia a_____
- **c.** contiene_____

2. Gli obiettivi di Antonio sono:
- **a.** prestare libri.
- **b.** _____
- **c.** _____
- **d.** _____

inscription.ma

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

Prova D *(3 punti)*

Trova nel testo i sinonimi delle seguenti parole: *(1 punto per risposta)*

1. **dare il nome** *(paragrafo 1)* = _____
2. **compiti** *(paragrafo 2)* = _____
3. **insegnante** *(paragrafo 4)* = _____

Prova E *(3 punti)*

A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo? *(1 punto per risposta)*

1. **QUELLO** : _____
2. **QUI** : _____
3. **LE** : _____

(TOTALE /15)

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A *(2 punti)*

Trasforma il testo al futuro. *(0,5 per risposta)*

Oggi Carla va a fare un po' di shopping in un grande centro commerciale di Milano. Lei acquista una bella borsa rossa e un paio di scarpe nere. Poi fa una pausa in un bar e prende un caffè. Dopo torna a casa.

Domani Carla andrà a fare un po' di shopping in un grande centro commerciale di Milano._____

_____

_____

_____

Prova B *(2 punti)*

Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi. *(0,5 per risposta)*

1. Se l'acqua non (**essere**) _____ così fredda, Maria farebbe volentieri il bagno.
2. I miei genitori mi hanno lasciato fare quello che (**volere**) _____ perché lavoravano sempre.
3. Per il loro matrimonio, Maria e Paolo vogliono che voi gli (**regalare**) _____ un frigorifero enorme.
4. Lunedì prossimo Antonella prenderà lo stipendio e (**comprare**) _____ biglietti per il concerto di Eros Ramazzotti.

+ | inscription.ma

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

Prova C *(3 punti)*

Scegli la parola giusta fra quelle proposte. *(0,5 per risposta)*

Un amico voleva comprare una macchina rossa, **siccome – allora – mentre** è andato da un rivenditore di automobili. Quando è entrato nel negozio, la commessa **lo – le – gli** ha fatto vedere un catalogo di fotografie con tanti modelli di **ogni – tutti – alcune** colore. Purtroppo le macchine che a lui piacevano costavano molti soldi, allora ha avuto un'idea **molta – molte – molto** bella: comprare una macchina usata. **Nel – Dal – Sul** negozio non c'erano macchine usate, allora è andato in un altro negozio, **che – dove – cui** vendevano una stupenda macchina rossa usata.

Prova D *(2.5 punti)*

Completa il testo scegliendo le parole dalla lista. *(0,5 per risposta)*

fa – legno – luminosa – passa – quadro – spazio – tranquilla – zaino

La camera di Anna è molto _____ perché ha una grande finestra . Il pavimento è di _____ e al centro della stanza c 'è un tappeto blu . Sulla parete di fronte alla porta c 'è un _____ e un orologio . Il letto è molto grande . A destra del letto c 'è una scrivania con un computer. Nella camera di Anna c 'è anche una grande libreria . Lo _____ è in un angolo vicino alla porta. Anna _____ molto tempo nella sua camera ad ascoltare la radio con un'amica.

Prova E *(1.5 punti)*

Cancella la parola che non appartiene al gruppo. *(0,5 per risposta)*

Esempio: *parrucchiera – infermiera – cameriera – ~~straniera~~*

1. tram – motorino – pullman – taxi
2. marrone – arance – verde – azzurro
3. partire – tornare – sentire – arrivare

Prova F *(4 punti)*

Abbina l'espressione alla funzione. *(1 punto per risposta)*

1. Mi fa male la testa, mi dà un'aspirina?	**a.** paragone
2. Il quaderno è sul banco.	**b.** desiderio
3. Mio fratello è più intelligente che furbo.	**c.** previsioni
4. Perché lavori in Spagna?	**d.** localizzare
	e. chiedere qualcosa
	f. chiedere il motivo

1	2	3	4

(TOTALE /15)

inscription.ma

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

III. PRODUZIONE SCRITTA

Devi scrivere prova A e prova B

Prova A *(Devi scrivere circa **60 parole**)* *(4 punti)*

Un tuo amico ti ha chiesto per sms di aiutarlo a fare un lavoro a casa sua. Tu non puoi. Rispondi al messaggino per spiegargli perché non puoi.

Prova B *(Devi scrivere circa **100 parole**)* *(6 punti)*

Parla della tua esperienza con la biblioteca della tua scuola. Quando ci vai? Perché? Che tipo di libri leggi? Ecc.

(TOTALE /10)

inscription.ma

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة الاستدراكية 2017

- عناصر الإجابة -

RR 20

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي

المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه

3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
3	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	الشعبة أو المسلك

N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.

I. LETTURA

N.B. Non si deve penalizzare lo studente per gli errori di lingua.

Prova A	**2.** Il *Bibliomotocarro*, una biblioteca mobile	1 pt
Prova B	**1.** F **2.** F **3.** F **4.** V **5.** F	5 pt/ 1 per item
Prova C	**1. a.** una moto/una biblioteca (mobile/ambulante) **b.** assomiglia a una piccola casa **c.** contiene (1300) libri e (200) quaderni (bianchi) **2. b.** far leggere libri a chi non li aveva **c.** regalare cultura a grandi e piccoli **d.** aiutare i ragazzi a scoprire il piacere puro della lettura **Altre risposte possibili:** trasmettere il piacere dei libri ai bambini	3 pt/ 0.5 per item
Prova D	**1.** chiamare **2.** compiti **3.** maestro	3 pt/ 1 per item
Prova E	**1.** (il) sogno **2.** (nella) piazza (principale) **3.** (le) storie	3 pt/ 1 per item
		TOTALE 15

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

N.B. Si attribuisce 0 punti a qualsiasi risposta completamente o parzialmente sbagliata.

Prova A	acquisterà – farà – prenderà – tornerà	2 pt/ 0.5 per item
Prova B	**1.** fosse **2.** volevo **3.** regaliate (regalerete) **4.** comprerà / compra	2 pt/ 0.5 per item
Prova C	allora – gli – ogni – molto – nel – dove	3 pt / 0.5 per item
Prova D	luminosa – legno – quadro – zaino – passa	2.5 pt / 0.5 per item
Prova E	**1.** ~~motorino~~ **2.** ~~arance~~ **3.** ~~sentire~~	1.5 pt / 0.5 per item
Prova F	**1.** e **2.** d **3.** a **4.** f	4 pt / 1 per item
		TOTALE 15

III. PRODUZIONE SCRITTA

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:		A	B
1.	Adeguatezza e completezza	1	1.5
2.	Efficacia comunicativa	0.75	1.25
3.	Correttezza morfosintattica	0.75	1
4.	Lessico	0.75	1
5.	Ortografia e punteggiatura	0.5	0.75
6.	Lunghezza	0.25	0.5
		4 /4	6/6
		TOTALE 10	

Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.

inscription.ma